

*Стандартна Конституция на Ротари клуб

* Според Правилника на Ротари Интернешънъл всеки клуб, който е приет за член на РИ, трябва да приеме така предписаната Стандартна клубна конституция.

Член 1. Определения

В тази конституция и в случай, че контекстът изрично не изисква нещо друго, думите по този член ще имат следното значение:

1. Борд - Съветът на директорите на този клуб.
2. Правилник - Уставните норми на този клуб.
3. Директор - член на Борда на директорите на този клуб.
4. Член - член на този клуб, който не е почетен член
5. РИ - Ротари Интернешънъл
6. Сателитен клуб (където е приложимо) – Потенциален клуб, чиито членове следва да бъдат и членове на този клуб
7. Година - Дванайсетмесечният период, който започва на 1 юли.

Член 2. Име (изберете едно)

Името на тази организация е Ротари клуб
.....(Член на Ротари Интернешънъл)

Или

Името на тази организация е Ротари Е-клуб
.....(Член на Ротари Интернешънъл)

(а) Името на сателита на този клуб (където е приложимо) е Ротари сателитен клуб

(Сателит на Ротари клуб))

Член 3. Територия на клуба (изберете едно)

Територията на този клуб е следната:

Или

Територията на този е-клуб е (по целия свят) и може да се намери в световната мрежа на: www.

Член 4. Цел

Целта на Ротари е да насърчава и развива идеята за служба на обществото като основа на достойното начинание, и в частност да насърчава и възпитава:

Първо. Създаването на познанства като възможност да бъдеш полезен и служиш;

Второ. Високи етични норми в бизнеса и професията, признаване значимостта на всяко полезно занятие, както и стремежа на всеки ротарианец да защитава името на своята професия и да служи на обществото;

Трето. Прилагането на практика на идеала за служба на обществото в личния живот, бизнеса и обществения живот на всеки ротарианец;

Четвърто. Международното разбирателство, добрата воля и мира чрез

приятелство на бизнесмени и професионалисти от цял свят, обединени от идеала за служба на обществото.

ЧЛЕН 5. Петте авенюта за служба

Петте авенюта за служба в Ротари са философската и практическата рамка за работата на Ротари клуба.

1. Службата на клуба – първото авеню за служба се състои в действия, които клубният член трябва да извърши в рамките на клуба, за да може този клуб да функционира успешно.
2. Професионалната служба – второто авеню има за цел насърчаване на високи етични норми в бизнеса и професиите, почитане на всички полезни занятия и насърчаване на идеала за служба във всички професии. Ролята на клубните членове е да спазват поведение и да управляват делата си съгласно принципите на Ротари.
3. Служба на общността – третото авеню за служба е свързано с различни усилия от страна на членовете, понякога съвместно с други лица, за подобряване качеството на живот в местността или общината, където се намира клубът.
4. Международна служба – четвъртото авеню за служба се състои от дейностите на членовете за международно разбирателство, добра воля и мир чрез запознанства с хора от други страни, с тяхната култура, обичаи, постижения, стремежи и проблеми чрез литература и кореспонденция, както и чрез сътрудничество за всякакви клубни дейности и проекти за помощ на хора в други страни.
5. Службата на **Младежта** – петото авеню на служба признава позитивната промяна, осъществена от младежите и пълнолетните млади хора чрез дейности за развитие на лидерски умения, участие в проектите за обществена и международна служба и програмите за обмен, които обогатяват и благоприятстват световния мир и културното разбирателство.

(Изберете един Член 6)

□ ЧЛЕН 6. Събрания

Раздел I. Редовни срещи

(а) **Ден и час.** Клубът трябва да провежда редовни срещи веднъж седмично в ден и час, насрочени според Правилника на клуба.

(б) **Промяна.** По уважителни причини Бордът може да промени датата на провеждане на редовната среща, като я пренасрочи за всеки ден от периода, започващ от деня след предходната редовна среща и свършващ с деня, предхождащ следващата редовна среща, или за друг час на редовната дата, или на друго място.

(в) **Отмяна.** По уважителни причини Бордът може да отмени редовна среща, при положение, че датата на провеждането ѝ съвпада с официален празник или в случай на смърт на член на клуба, или в случай на епидемия или бедствие, засягащи цялото общество, или при въоръжен конфликт в обществото, застрашаващ живота на членовете на клуба. Бордът има право да отмени не повече от четири редовни срещи годишно по причини, които не са уточнени по друг начин тук, при положение, че този клуб не пропуска повече от три последователни събрания.

(г) **Събрание на сателитен клуб (където е приложимо).** Ако в правилника е предвидено, сателитният клуб провежда редовните си седмични събрания на място, в час и ден, определени от неговите членове. Денят, часът и мястото на събранието може да се променят по начин, подобен на този, предвиден за редовните клубни събрания в раздел I(б) от този член. Дадено събрание на сателитния клуб може да се

отмени по всяка от причините, изброени в раздел 1(в) от този член. Процедурите за гласуване са съгласно предвиденото в правилника.

Раздел 2. Годишно събрание.

(а) Годишното събрание за избирането на офицери трябва да бъде проведено не по-късно от 31 декември, както е упоменато в Правилника на клуба.

(б) Сателитният клуб (където е приложимо) провежда годишното събрание на членовете си преди 31 декември, за да избере офицерите за общото управление на сателитния клуб.

Или

□ ЧЛЕН 6. Събрания (за Е-клубове)

Раздел I . Редовни срещи

(а) **Ден.** Клубът трябва да провежда редовни срещи веднъж седмично, като публикува интерактивна дейност на уеб сайта на клуба в деня, насрочен според Правилника на клуба. Срещата се приема за проведена в деня, в който интерактивната дейност е публикувана на уеб сайта.

(б) **Промяна.** По уважителни причини Бордът може да промени датата на провеждане на редовната среща, като я пренасрочи за всеки ден от периода, започващ от деня след предходната редовна среща и свършващ с деня, предхождащ следващата редовна среща.

(в) **Отмяна.** Бордът може да отмени редовна среща, при положение, че датата на провеждането ѝ съвпада с официален празник, включително широко разпространен празник, или в случай на смърт на член на клуба, или в случай на епидемия или бедствие, засягащи цялото общество, или при въоръжен конфликт в обществото, застрашаващ живота на членовете на клуба. Бордът има право да отмени не повече от четири редовни срещи годишно по причини, които не са уточнени по друг начин тук, при положение, че този клуб не пропуска повече от три последователни събрания.

Раздел 2. Годишно събрание. Годишното събрание за избирането на офицери трябва да бъде проведено не по-късно от 31 декември, както е упоменато в Правилника на клуба.

ЧЛЕН 7. Членство

Раздел 1. Общи изисквания. Клубът трябва да се състои от зрели лица, притежаващи добра репутация като личности, бизнесмени и професионалисти и/или ползващи се с добра репутация в обществото.

Раздел 2. Видове членство. Този клуб може да има два вида членове: активни и почетни.

Раздел 3. Активно членство. Всеки, който притежава качествата, упоменати в Член 5, раздел 2, на Конституцията на РИ, може да бъде избран за активен член на този клуб.

Раздел 4. Преместващ се или бивш ротарианец.

(а) **Потенциални членове.** Член на Ротари клуб може да предложи за активно членство преместващ се или бивш член на клуб. Преместващ се или бивш член на клуб, който е предложен за активно членство по този раздел, може също така да бъде предложен и от бившия си клуб. Класификацията на преместващия се или бивш член на клуб не трябва да бъде пречка за избирането му като активен член дори ако в резултат на това в клуба временно се нарушат класификационните ограничения. Потенциалните членове на клуба, които са настоящи или бивши членове на друг клуб и имат задължения към другия клуб, нямат право на членство в този клуб. Клубът може да изиска потенциалният член да представи писмено доказателство, че

не дължи пари на другия клуб. Приемането на прехвърлящ се или бивш ротарианец като активен член съгласно този раздел следва да настъпи след получаването на удостоверение от Борда на предишния клуб, с което да потвърди предишното членство на перспективния член във въпросния клуб. **От прехвърлящия се или бившия ротарианец, който сменя клуба си, се изисква да представи препоръка от предишния си клуб.**

(б) **Настоящи или бивши членове.** Когато бъде помолен от друг клуб, клубът следва да предостави удостоверение дали настоящ или бивш член, обмислян за членство в клуба, има задължения към въпросния друг клуб. **Ако подобно удостоверение не бъде представено в срок от 30 дни от поискването, ще се приеме, че членът не дължи пари на този клуб.**

Раздел 5. Членство в сателитен клуб. Членовете на сателитен клуб са членове и на спонсор клуба до момента, в който сателитният клуб бъде приет за членство в РИ като Ротари клуб.

Раздел 6. Двойно членство. Никой няма право едновременно да бъде активен член на един и на друг клуб, **различен от сателит на въпросния клуб.** Никой не може едновременно да бъде член и почетен член на този клуб. Никой не може едновременно да бъде активен член на този клуб и член на Ротаракт клуб.

Раздел 7. Почетно членство.

(а) *Право на почетно членство.* Лица, които са се отличили със своята достойна служба, съдействайки за осъществяването на идеалите на ротарианството, и лица, считани за приятели на Ротари заради постоянната им подкрепа на ротарианската кауза, могат да бъдат избрани за почетни членове на този клуб. Срокът на такова членство се определя от Борда. Едно лице може да бъде почетен член на повече от един клуб.

(б) *Права и привилегии:* Почетните членове се освобождават от плащането на встъпителни и редовни вноски, нямат право на глас и не могат да бъдат избрани да заемат ръководен пост в този клуб. Такива членове не заемат класификация, но могат да присъстват на всички сбирки и имат право на всички останали привилегии на този клуб. Нито един почетен член от този клуб няма права и привилегии в друг клуб, освен правото да посещава други клубове, без да е гост на някой ротарианец.

Раздел 8. Лица на обществени постове. Лицата, които са избрани или назначени на обществен пост за определено време, нямат право на активно членство в този клуб по класификацията на този пост. Това ограничение не се отнася за лица, заемащи постове или служби в училища, колежи или други учебни институции, или за лица, които са избрани или назначени в съдопроизводството. Членове, които са избрани или назначени на държавна служба за определен период, могат да продължат да бъдат такива членове по съществуващите си класификации през периода, през който са на такава служба.

Раздел 9. Служба в Ротари Интернешънъл. Този клуб може да задържи като свой член всеки член, който постъпва на служба в РИ.

ЧЛЕН 8 Класификации

Раздел 1. Общи условия.

(а) *Основна дейност.* Всеки член се класифицира според неговия бизнес, професия или обществена служба. Класификацията представлява описание на основната и утвърдена дейност на фирмата, компанията или институцията, с която е свързано лицето, или описание на основната му и утвърдена професионална активност, бизнес или обществена служба.

(б) *Поправка или изменение.* Ако обстоятелствата го налагат, Бордът може да кори-

гира или уточни класификацията на всеки член. Членът трябва да получи съобщение за предлаганата корекция или уточняване и след това има право да бъде изслушан.

Раздел 2. Ограничения. Този клуб не може да гласува за приемането на активен член от определена класификация, ако клубът вече има петима или повече членове от същата класификация и се състои от по-малко от 50 членове; при това положение клубът може да приеме активен член от определена класификация само ако лицата, приети по тази класификация, не представляват повече от 10% от активните членове на клуба. Пенсиониралите се членове не се включват в общия брой на членовете от определена класификация. Класификацията на преместващ се или бивш член, както и на стипендиант на Фондация „Ротари”, както е определено от Борда на директорите на РИ, не трябва да бъде пречка за избирането му за активен член, дори това временно да предизвика нарушение на горните ограничения. Ако даден член на клуба промени класификацията си, клубът може да продължи членството му по новата класификация, независимо от тези ограничения.

ЧЛЕН 9 Присъствие

(Изберете един встъпителен параграф към Раздел 1)

□ **Раздел 1. – Общи клаузи.** Всеки член на клуба трябва да присъства на редовните му срещи **или на редовните срещи на сателитен клуб, ако е предвидено в правилника, и да участва в клубните проекти, събития и дейности.** За редовен посетител на събранията на клуба се счита член, който е присъствал поне 60 % от времетраенето на редовната среща, или присъства, но бъде неочаквано повикан и в последствие представи задоволително доказателство пред Борда, че това действие е било основателно, или оправдае отсъствието си по следните начини:

Или

□ **Раздел 1. (за е-клубове) – Общи клаузи.** Всеки член на клуба трябва да присъства на редовните му срещи. За редовен посетител на събранията на клуба се счита член, който е участвал в редовна среща, публикувана на уеб сайта на клуба в рамките на една седмица след публикуването ѝ, или оправдае отсъствието си по следните начини

(а) **14 дни преди или след срещата.** Ако в рамките на четиринадесет (14) дни преди или след обичайното време за редовната среща на клуба:

1. присъства поне 60 % от времетраенето на редовна среща на друг клуб, **на клубна среща на сателит на друг клуб** или предварителен клуб; или

2. присъства на редовна среща на Ротаракт или Интеракт клуб, ротариански местен отряд или ротарианско сдружение по интереси, или на Предварителни Ротаракт, Интеракт клуб, ротариански местен отряд или ротарианско сдружение по интереси; или

3. присъства на конгрес на РИ, на заседание на Законодателния съвет, международна асамблея, Ротариански институт за предишни и настоящи офицери на РИ, Ротари институт за предишни, настоящи и бъдещи офицери на РИ, или всякакви други събрания, свикани с одобрението на Борда на РИ, на президента, действащ от името на Борда на РИ, ротарианска конференция на няколко зони, събрание на комисия на РИ, конференция на ротарианския дистрикт, асамблея на ротариански дистрикт, всяко събрание на дистрикта, проведено по указание на Борда на директорите на РИ, всяко събрание на дистриктни комитети, свикано по указание на дистрикт гуверньора, или редовно обявено междуградско събрание на Ротари клубовете;

или

4. се представи в обичайното време и място на редовно събрание **или клубно събрание на сателит** на друг клуб с цел да присъства на това събрание и въпросният

клуб не проведе събранието си в този час и място; или

5. ако присъства и взема участие в клубен проект в служба на обществото, или в спонсорирано от клуб обществено събитие, или в събрание, разрешено от Борда; или

6. присъства на заседание на Борда или с разрешението на Борда на заседание на комисия, към която членът е зачислен; или

7. Участва чрез уеб сайта на клуба в интерактивна дейност, за което се изисква средно 30 минути участие.

Когато лицето пътува извън страната за период над четиринадесет (14) дни, няма да бъде наложено времево ограничение по този подраздел, тъй като лицето може да присъства на ротарианска среща **или клубна среща на сателит** в друга държава по всяко време през периода на пътуването и едно такова посещение ще се зачете като валидно присъствие на редовна среща на Ротари клуба, на която не е присъствал по време на пътуването си зад граница;

(б) По време на срещата. Ако по време на такава среща въпросният член:

1. пътува с основателни причини към или от някоя от срещите, упоменати в точка (а) 3 от настоящия раздел; или

2. е по дела на Ротари, служи като офицер или е член на комитета на РИ, или е попечител на Фондация Ротари; или

3. е по дела на Ротари, служи като специален представител на гуверньора на своя дистрикт при сформирването на нов клуб; или

4. е по дела на Ротари, възложени от РИ; или

5. е пряко и активно зает в отдалечен проект, спонсориран от РИ, дистрикта или Фондация “Ротари”, и е напълно невъзможно да компенсира по някакъв начин отсъствието си; или

6. е ангажиран по дела на Ротари, надлежно оторизиран от Борда на своя клуб, ако това препятства присъствието му на сбирките на този клуб.

Раздел 2. Продължително отсъствие и назначение в друго населено място. Ако на член на Ротари клуб се наложи да работи за по-дълъг период от време в друго населено място, присъствието на седмични срещи на местен клуб, избран от ротарианеца, замества посещението на седмичните сбирки на собствения клуб, при положение че има съгласие между двата клуба.

Раздел 3. Извинени отсъствия. Отсъствието на един член се смята за извинено, ако

(а) отсъствието отговаря на условия и става според обстоятелства, одобрени от Борда. Бордът може да извини отсъствието на някой член, по причини, които счете за основателни и достатъчни. Тези извинени отсъствия не могат да траят повече от дванадесет месеца. **Ако отпускът обаче е по медицински причини, той може да продължи повече от дванадесет месеца, като този отпуск може да се поднови от борда за период по-дълъг от първоначалните дванадесет месеца.**

(б) общата сума от годините на възрастта на члена и годините му на членство в един или повече клубове е 85 години или повече и членът е уведомил клубния секретар писмено за желанието си да бъде извинено отсъствието му, и Бордът е одобрил това.

Раздел 4. Отсъствия на офицери на РИ. Отсъствието на един член може да бъде извинено, ако членът е настоящ офицер на РИ **или е ротарианец – партньор на настоящ офицер на РИ.**

Раздел 5. Отчитане на присъствията. Когато даден член, чиито отсъствия са извинени съгласно (а) от този член, не присъства на клубна среща, членът и отсъствието на члена няма да се включват в клубната присъственост. Присъствията

на всеки член, чиито отсъствия са извинени според разпоредбите на подраздел 3 (b) или раздел 4 на настоящия параграф, но присъства на клубна среща, ще бъдат включени в общия сбор на клубната присъственост.

ЧЛЕН 10. Директори и офицери*

**Офицер - член на ръководството на дружество (бел. ред. - вж. Англ.-бълг. речник)*

Раздел 1. Ръководен орган. Ръководен орган на този клуб е Бордът на директорите, учреден според правилника на клуба.

Раздел 2. Правомощия. Всички офицери и комисии се намират под общото разпореждане на Борда и последният може при наличието на основателна причина да обяви всяка длъжност за свободна.

Раздел 3. Действията на Борда са окончателни. Решенията на Борда по всички проблеми на клуба са окончателни и подлежат на обжалване само пред клуба. Все пак, когато се отнася до решение за прекратяване на членство, членът, в съответствие с Член 12, раздел 6, може или да обжалва пред клуба, да поиска медиация или арбитраж. При обжалване, едно решение на Борда може да бъде отменено само в случай, че за това гласуват две-трети от присъстващите членове на редовно събрание, указано от Борда, ако има кворум и секретарят е съобщил за обжалването на всеки член най-малко пет (5) дни преди събранието. Ако обжалването е прието, решението, взето от клуба, е окончателно.

Раздел 4. Офицери. Клубните офицери са президентът, последният паст президент, елект президентът, секретарят и един или повече вицепрезиденти, като всички те задължително са членове на Борда. **Клубни офицери са също** касиерът и церемониал-майсторът, които може да са или да не са членове на Борда, както е според Правилника на клуба. **Клубните офицери следва редовно да присъстват на срещите на сателитните клубове.**

Раздел 5. Избор на офицери.

(а) **Мандат на останалите офицери, освен президента.** Всеки офицер се избира според Правилника на клуба. Освен президента, всеки офицер поема поста си на 1 юли веднага след избора и служи за периода на избора или докато неговият приемник не е надлежно избран и обучен.

(б) **Мандат на президента.** Президентът се избира според Правилника на клуба не по-рано от две (2) години, но не по-късно от осемнадесет (18) месеца преди датата, на която ще поеме длъжността и след избирането си ще служи като номиниран президент. Номинираният президент заема поста елект президент на 1 юли в годината преди встъпването му в длъжност като президент. Президентът поема поста си на 1 юли и служи за период от една (1) година или докато неговият приемник бъде надлежно избран и подготвен.

(в) **Квалификация.** Всеки офицер и директор трябва да е член с добро име и опит в този клуб. **Кандидатът за поста президент трябва да е служил като член на клуба минимум една година преди номинирането за този пост, освен ако дистрикт гуверньорът не разреши служба за по-малко от година, за да удовлетвори целта на това изискване.** Елект-президентът трябва да посети дистрикт семинара за обучение на елект президенти и дистрикт асамблеята, ако не е извинен от елект гуверньора. Ако е получил това извинение, елект президентът изпраща определен представител от клуба, който след това трябва да даде отчет пред елект президента. Ако елект президентът не присъства на Семинара за обучение на елект президенти и Дистрикт асамблеята и не е извинен от елект гуверньора, или ако е бил извинен, но не е изпратил представител от клуба, той няма да може да служи като клубен президент.

В такъв случай настоящият президент ще продължи да служи, докато бъде избран приемник, който е присъствал на тренировъчния семинар за елект президенти, на дистрикт асамблеята или на друго подходящо обучение, надлежно избрано от гуверньора елект.

Раздел 6. Управление на Сателитен клуб на този клуб (където е приложимо). Сателитният клуб е разположен на същата територия като този клуб или в заобикалящите го територии.

(а) *Надзор над Сателитния клуб.* Клубът осигурява общ надзор и подкрепа за сателитния клуб, както бордът прецени за уместно.

(б) *Борд на сателитния клуб.* За ежедневното управление на сателитния клуб, той трябва да има собствен ежегодно избран борд, състоящ се от неговите членове и включващ офицерите на сателитния клуб и четирима до шест други членове, както предвижда правилникът. Най-висшият офицер на сателитния клуб е председелят (chairman), а другите офицери са последният паст председател, председател – елект, секретар и касиер. Бордът на сателита отговаря за ежедневната организация и управление на сателитния клуб и неговите дейности съгласно ротарианските правила, изисквания, практики, цели и задачи под наставленията на този клуб. Той няма власт в или над този клуб.

(в) *Отчетна процедура на сателитния клуб.* Сателитният клуб всяка година представя пред президента и борда на този клуб отчет за членския си състав, дейностите си и програмите, придружени от финансов отчет и заверени от одитор сметки, за включване в отчета на този клуб към неговото общо събрание и други отчети, които от време на време може да се изискват от този клуб.

ЧЛЕН 11. Встъпителни вноски и такси

Всеки член плаща встъпителна вноска и годишен членски внос според Правилника на клуба, но от всеки преместващ се или бивш член на друг клуб, който е приет за член на този клуб в съответствие с Член 7, раздел 4(а), не се изисква да плати втора встъпителна вноска. Ротарактор, преустановил членството си в Ротаракт в рамките на предходните две години и е приет за членство в Ротари клуба, не трябва да заплаща встъпителна вноска.

ЧЛЕН 12. Продължителност на членството

Раздел 1. Срок. Членството трае докато съществува този клуб и не е прекратено при условията, упоменати по-долу.

Раздел 2. Автоматично прекратяване.

(а) *Изисквания за членство.* Членството се прекратява автоматично, когато един член повече не отговаря на изискванията за членство, освен когато

(1) Бордът може да даде на член, който се премества от района на този клуб или околната му територия, специален отпуск, не по-дълъг от една (1) година, за да може членът да посети и се представи в Ротари клуб в новата община, при положение че продължава да отговаря на всички изисквания за клубно членство;

(2) Бордът може да позволи на един член, който се премества от района на този клуб или околната му територия, да запази членството си, ако членът продължава да отговаря на всички условия за клубно членство.

(б) *Как да се включим отново?* Когато членството е прекратено в съответствие с разпоредбите на точка (а) на този раздел, такъв човек, ако за членството му е дадена добра оценка при прекратяването, може да подаде нова молба за членство по същата класификация или по друга класификация. Не се изисква повторно плащане на встъ-

пителна вноска.

(в) *Прекратяване на почетно членство.* Почетното членство автоматично се прекратява в края на срока на такова членство, по решение на Борда. Все пак Бордът може да удължи срока на почетно членство. Бордът по всяко време може да отмени едно почетно членство.

Раздел 3. Прекратяване - Неплащане на вноски

(а) *Процедура.* Всеки член, който просрочи с трийсет (30) дни плащането на вноските в предписания срок, трябва да бъде уведомен писмено от секретаря на последния известен адрес на члена. Ако таксите не бъдат платени в срок от десет (10) дни след датата на уведомяването, членството може да бъде прекратено по усмотрение на Борда.

(б) *Възстановяване.* Бордът може да възстанови членството на бивш член, когато той подаде молба и изплати всичките си задължения към клуба. Все пак бивш член не може да бъде възстановен на активно членство, ако класификацията на бившия член е в противоречие на Член 8, раздел 2.

Раздел 4. Прекратяване - Неприсъствие

(а) *Процентно присъствие.*

(1) Един член трябва да присъства на или да компенсира най-малко **50 %** от редовните клубни срещи, **срещи на сателитен клуб или да участва в клубни проекти, други събития и дейности за минимум 12 часа** за всяка половина от годината **или с уместна комбинация от двете**;

(2) да присъства на най-малко 30 % от редовните срещи на този клуб, **срещите на сателитен клуб или да участва в клубни проекти, други събития и дейности** за всяка половина от годината (Бордът на директорите на РИ позволява асистент гуверньорите да не се съобразяват с това изискване).

Ако един член няма необходимия процент на присъствие според изискванията, членството му става обект на прекратяване, ако Бордът не одобри подобно неприсъствие по уважителна причина.

(б) *Последователни отсъствия.* Освен ако не е извинен от Борда по уважителна и основателна причина или в съответствие с член 9, раздели 3 и 4, всеки член, който пропусне или не компенсира четири последователни редовни срещи, трябва да бъде уведомен от Борда, че неговото неприсъствие може да се счита за желание за прекратяване на членството му в този клуб. След което Бордът чрез мажоритарен вот може да прекрати членството му.

Раздел 5. Прекратяване - Други причини.

(а) *Основателна причина.* Бордът може да прекрати членството на всеки член, който вече не отговаря на необходимите изисквания за членство в този клуб или поради някоя друга основателна причина, когато най-малко две трети от членовете на Борда гласуват за това на събрание, свикано за тази цел. Ръководните принципи при това събрание ще бъдат член 7, раздел 1; Четиристранният тест и високо етичните норми, които лицето следва да спазва като член на Ротари клуб.

(б) *Предупреждение.* Преди предприемането на каквито и да било действия в съответствие с точка (а) на този раздел, членът трябва да получи най-малко десетдневно (10) писмено предупреждение за такова предстоящо действие и възможност да представи писмен отговор на Борда. Членът има право да се яви пред Борда и да изложи своя случай. Писменото предупреждение трябва да бъде предадено лично или чрез препоръчано писмо на последния известен адрес на члена.

(в) *Попълване на класификацията.* Когато Бордът е прекратил нечие членство в съответствие с предписанията на този раздел, този клуб не бива да приема нов член в класификацията на предишния член, докато не е изтекъл срокът за изслушване и об-

жалване и не е обявено решението на клуба или на арбитражните съдии. Въпреки това тази клауза няма да се прилага, ако с постъпването на нов член общият брой на членовете с въпросната класификация се запази в приетите граници, дори, ако бордът промени решението си относно прекратяването на членството на въпросния клубен член.

Раздел 6. Право на обжалване, медиация или арбитраж при прекратяване.

(а) *Уведомяване.* В срок от седем (7) дни след решението на Борда да прекрати членството секретарят трябва да изпрати на члена писмено уведомление за решението. В срок от четиринайсет (14) дни след датата на уведомлението членът може писмено да уведоми секретаря за намерението си да обжалва пред клуба, да поиска медиация или да внесе въпроса в арбитражния съд, както е според член 16.

(б) *Дата на изслушване на обжалването.* В случай на обжалване Бордът трябва да определи дата за изслушване на обжалването на редовна клубна сбирка, проведена в срок от двайсет и един (21) дни след получаването на уведомлението за обжалването. Всеки член трябва да бъде уведомен писмено за сбирката и нейната специална цел най-малко пет (5) дни предварително. При изслушването на обжалването трябва да присъстват само членове.

(в) *Медиация или арбитраж.* Процедурата за медиация или арбитраж е описана в Член 16.

(г) *Обжалване.* Ако обжалването е прието, решението на клуба се смята за окончателно и задължително за всички страни и не подлежи на ново обжалване.

(д) *Решение на арбитражни съдии или посредници.* Ако се иска арбитраж, решението на арбитражните съдии или в случай, че те не стигнат до споразумение - на посредника, е окончателно и задължително за всички страни и не подлежи на обжалване.

(е) *Неуспешна медиация.* Ако е поискана медиация, но е завършила без успех, членът трябва да се обърне към клуба или да поиска арбитраж съгласно подточка (а) от настоящия раздел.

Раздел 7. *Окончателни решения на Борда.* Решенията на Борда са окончателни, ако обжалването пред този клуб не е прието и няма молба за арбитраж.

Раздел 8. *Оставка.* Всеки член на този клуб може да подаде писмена молба за оставка, адресирана до президента или секретаря. Оставката трябва да бъде приета от Борда, в случай, че членът не е длъжник на този клуб.

Раздел 9. *Изгубване на имуществов дял.* Всеки, чието клубно членство е било прекратено независимо по какъв начин, губи всички свои дялове във фондове или от друго имущество, принадлежащо на клуба, **ако според местното законодателство този член може да е придобил право над тях при присъединяването си към клуба.**

Раздел 10. *Временно замразяване.* Клаузите на тази конституция не пораждат действие, ако според Борда:

(а) има основателни обвинения, че членът е отказал да спазва или пренебрегнал тази конституция, виновен е за неподобаващо на клубен член поведение или е накърнил интересите на клуба; и

(б) ако са доказано основателни, тези обвинения са основателна причина за прекратяване на членството на въпросния член; и

(в) желателно е да не се предприема никакво действие относно членството на този член в очакване на развързката на въпроса или на събитието, което Бордът счита за необходимо преди да предприеме някакво действие; и

(г) без членството да се подлага на гласуване в интерес на клуба е членството на въпросното лице да бъде временно замразено, а лицето трябва да бъде освободено от

присъствие на събранията и другите дейности на клуба, както и от всякаква длъжност или пост в клуба. За тази цел лицето е освободено от спазване изискванията за присъствие.

Бордът може чрез вот от не по-малко две трети от своите членове временно да замрази членството на лицето, както е описано по-горе за период и при условия по усмотрение на Борда, но за период не по-дълъг от този, който е основателно необходим при такива обстоятелства.

ЧЛЕН 13. Обществени, национални и международни дела

Раздел 1. Подходящи теми. Съществените аспекти на всеки публичен въпрос, касаещ общото благосъстояние на обществото, на нацията и на света, са от значение за членовете на този клуб и са подходящи теми за честно и информирано проучване и дискусии на клубните срещи за просвещаването на клубните членове при формирането на техните индивидуални мнения. Все пак този клуб не бива да изразява мнение по очакващи решение, дискуссионни публични мерки.

Раздел 2. Без официална подкрепа. Този клуб не подкрепя официално и не препоръчва ничия кандидатура за обществен пост и няма да обсъжда на клубно събрание достойнствата или недостатъците на такъв кандидат.

Раздел 3. Неполитически

(а) *Резолюции и становища.* Този клуб не приема, нито разпространява резолюции или становища и не предприема действия, свързани със световни въпроси от политическо естество или с международната политика.

(б) *Призиви.* Този клуб не отправя директни призиви към клубове, народи или правителства, не разпространява писма, речи или проекти за решаването на специфични международни проблеми от политическо естество.

Раздел 4. Отбелязване началото на Ротари. Седмицата на годишнината от основаването на Ротари (23 февруари) е известна като Седмица на световното разбирателство и мира. През тази седмица този клуб тържествено ще отбелязва ротарианската служба, ще размисли върху минали постижения и ще съсредоточи вниманието си върху програми за мир, разбирателство и добра воля в обществото и в света.

ЧЛЕН 14. Списания на Ротари

Раздел 1. Задължителен абонамент. Освен ако в съответствие с Правилника на РИ този клуб не е освободен от Борда на директорите на РИ от това да се съобразява с разпоредбите на този член, всеки член за периода на своето членство се абонира за официалното списание или за списание, одобрено и препоръчано за този клуб от Борда на директорите на РИ. Двама ротарианци, живеещи на един и същи адрес, имат възможността да се абонират заедно за официалното списание. Абонаментът трябва да бъде плащан на полугодишни вноски през целия период на членство в този клуб и до края на всяко полугодие, през което членството може да бъде прекратено.

Раздел 2. Събиране на абонамента. Този клуб събира предварително абонамента от всеки член за полугодие и го превежда в Секретарията на РИ или в офиса на онези регионални издания, които Бордът на директорите на РИ е определил.

ЧЛЕН 15. Приемане на целите на Ротари и спазване на конституцията и правилника

С плащането на встъпителната вноска и редовния членски внос, всеки член приема принципите на Ротари, изложени в неговата цел, и се подчинява, и съгласява да съблюдава и да бъде обвързан от конституцията и местния правилник на клуба и единствено при тези условия добива право на привилегиите на клуба. Никой член не

може да бъде освободен от задължението да спазва конституцията и местния правилник поради извинението, че не е получил екземпляр от тях.

ЧЛЕН 16. Арбитраж и медиация

Раздел 1. Спорове. Ако несвързан с решение на Борда спор възникне между настоящи или бивши членове и този клуб, някой клубен офицер или Борда, и не може да бъде уреден според вече уточнената процедура за тази цел, спорът трябва да бъде решен чрез медиация или арбитраж, след като някоя от страните в спора подаде молба до секретаря.

Раздел 2. Дата за процедура по медиация или арбитраж. В случай на медиация или арбитраж, бордът на клуба след консултация със страните трябва да определи дата за процедура по медиация или арбитраж в рамките на 21 дни след получаване на молбата.

Раздел 3. Медиация. Процедурата за тази медиация е онази, възприета от подходяща власт с национална или щатска юрисдикция; такава, която е препоръчана от компетентно професионално лице с опит в алтернативно разрешаване на спорове или такава, препоръчителна по силата на документирано ръководство от Борда на директорите на Ротари Интернешънъл или попечителите на Фондация „Ротари“. За медиатор(и) може да бъде назначен само член на Ротари клуб. Клубът може да изисква дистрикт гуверньорът или неговият представител да назначат медиатор, член на Ротари клуб, който има необходимите умения и опит в медиацията.

(а) *Резултат от медиацията.* Резултатите или решенията, взети от страните в резултат от медиацията трябва да бъдат записани и всяка страна и медиаторът(ите) трябва да разполагат с екземпляр от това решение. Един екземпляр трябва да се предостави и на Борда и да се съхранява от секретаря. За клубна информация трябва да се изготви окончателен отчет на приемливите за страните решения. Всяка страна чрез президента или секретаря може да поиска продължение на медиацията, ако някоя от страните се откаже от заетата посредством медиацията позиция.

(б) *Неуспешна медиация.* Ако се наложи медиация и тя се окаже неуспешна, всяка от спорещите страни може да поиска арбитраж, както е описано в раздел 1 в този член.

Раздел 4. Арбитраж. В случай на искане на арбитраж всяка страна трябва да назначи арбитър, а арбитрите трябва да назначат посредник. За арбитър и посредник може да бъде назначен само член на Ротари клуб.

Раздел 5. Решение на арбитрите или посредника. Ако се стигне до арбитраж, решението на арбитрите или, ако те не стигнат до такова, от посредника е окончателно, отнася се до всички страни и не подлежи на обжалване.

Член 17. Правилник

Клубът е длъжен да приеме Правилник, който не противоречи на конституцията и правилника на РИ, с правилата за процедиране на териториално управление, където са установени такива от РИ, и настоящата конституция, която съдържа някои допълнителни принципи за управление на настоящия клуб. Правилникът може да бъде поправян и допълван понякога, както е предвидено в самия него.

Член 18. Тълкуване

В тази конституция термините „поща“, „изпращане по пощата“ и „гласуване по пощата“ включват използването на електронна поща (имейл) и интернетна техника за намаляване на разходите и по-голяма интензивност на връзките.

Член 19. Изменения

Раздел 1 – *Начини на извършване на измененията.* Освен споменатото в раздел 2 от този член, тази конституция може да се изменя само от Законодателния съвет по същия начин, установен в Правилника на РИ за изменение на този Правилник.

Раздел 2 – *Изменение на Член 2 и Член 3.* Член 2 (Име) и Член 3 (Територия на клуба) от конституцията могат да бъдат изменени само на редовна среща на този клуб, при наличие на кворум и с утвърдителния вот на не по-малко от две-трети от присъстващите и гласуващи членове, при положение, че съобщението за така предложената поправка е било изпратено по пощата за всеки член най-малко десет (10) дни преди това събрание, и освен това при положение, че тази поправка е представена за одобрение пред Борда на директорите на РИ, ще влезе в сила само след като бъде одобрена от него. Гуверньорът може да изкаже мнение пред Борда на директорите на РИ по отношение на предложената поправка.